

[www.hama.com](http://www.hama.com)

***hama***®

Hama GmbH & Co KG  
Postfach 80  
86651 Monheim/Germany  
Tel. +49 (0)9091/502-0  
Fax +49 (0)9091/502-274  
[hama@hama.de](mailto:hama@hama.de)  
[www.hama.com](http://www.hama.com)

***hama***®

00034363



**USB-PlayStation® Konverter, 2-fach**  
**USB PlayStation® Converter, 2-way**  
**Convertisseur double USB PlayStation®**

## **D** Kurzanleitung 2fach USB zu PlayStation® Konverter

### **Installation unter Windows® XP:**

Bevor Sie den USB zu PlayStation® Konverter am PC anschließen sollten Sie das Programm installieren, welches sich auf der mitgelieferten CD befindet. Falls das Setup nicht automatisch von der CD gestartet wird, klicken Sie bitte auf das Icon **Arbeitsplatz**, nun erscheinen alle Ihre angeschlossenen Laufwerke. Wählen Sie bitte Ihr CD-Rom Laufwerk aus und führen Sie die Datei „**setup.exe**“ aus. Nun sollte die Installation der Software beginnen. Folgen Sie den Bildschirm-anweisungen. Verbinden Sie nun Ihren Playstation® Controller mit dem Konverter. Stecken Sie danach den Konverter am USB Port Ihres PCs ein. Die Installation geschieht nach dem Einstecken vollautomatisch. Starten Sie bitte den PC neu. Ob Windows® den Konverter ordnungsgemäß ins System eingebunden hat, können Sie im Gerätemanager überprüfen. Klicken Sie hierzu auf **Start > Systemsteuerung** (im klassischen Startmenü > Start > Einstellungen > Systemsteuerung) > **Drucker und andere Hardware** und dann auf **System** (unter siehe auch) (In der klassischen Ansicht Doppelklick auf System). Im Fenster Systemeigenschaften fahren Sie fort mit > **Hardware > Geräte-Manager**. In der Sektion Eingabegeräte müssen die Einträge „**HID-konformer Gamecontroller**“ und „**USB-HID (Human Interface Device)**“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein. Klicken Sie nun auf > **Start > Systemsteuerung** (im klassischen Startmenü > Start > Einstellungen > Systemsteuerung) > **Drucker und andere Hardware** und dann auf **Gamecontroller** (in der klassischen Ansicht Gamecontroller ). Folgender Eintrag muss zwei mal vorhanden sein: „**Madrics Super Box**“. Des weiteren sollte der Status auf „**OK**“ stehen. **PS2® Controller testen:** Ob der Konverter ordnungsgemäß funktioniert, können Sie überprüfen, indem Sie einen der beiden Einträge markieren und anschließend auf die Schaltfläche „**Eigenschaften**“ klicken. Nun erscheint ein neues Fenster. Auf dieser Seite können Sie nun Ihren Controller kalibrieren und die ordnungsgemäße Funktion überprüfen. Den Controller kalibrieren Sie indem Sie auf den Reiter **<Calibration>** klicken. Der Rumble Effekt kann unter dem Reiter **<Effect Page>** getestet werden.

### **Installation unter Windows® 2000 Professional:**

Bevor Sie den USB zu Playstation® Konverter am PC anschließen sollten Sie das Programm installieren, welches sich auf der mitgelieferten CD befindet. Falls das Setup nicht automatisch von der CD gestartet wird, klicken Sie bitte auf das Icon **Arbeitsplatz**, nun erscheinen alle Ihre angeschlossenen Laufwerke. Wählen Sie bitte Ihr CD-Rom Laufwerk aus und führen Sie die Datei „**setup.exe**“ aus. Nun sollte die Installation der Software beginnen. Folgen Sie den Bildschirm-anweisungen. Verbinden Sie nun Ihren Playstation® Controller mit dem Konverter. Stecken Sie danach den Konverter am USB Port Ihres PCs ein. Die Installation geschieht nach dem Einstecken vollautomatisch. Starten Sie bitte den PC neu. Ob Windows® den Konverter ordnungsgemäß ins System eingebunden hat, können Sie unter **Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Hardware > Geräte-Manager > Eingabegeräte** nachsehen. Dort müssen die Einträge „**HID-konformer Gamecontroller**“ und „**USB-HID (Human Interface Device)**“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein. Ob der Konverter ordnungsgemäß funktioniert, können Sie überprüfen, indem Sie unter > **Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Gamecontroller** einen der beiden Einträge markieren und anschließend auf die Schaltfläche „**Eigenschaften**“ klicken. Nun erscheint ein neues Fenster. Auf dieser Seite können Sie nun Ihren Controller kalibrieren und die ordnungsgemäße Funktion überprüfen. Den Controller kalibrieren Sie indem Sie auf den Reiter **<Calibration>** klicken. Der Rumble Effekt kann unter dem Reiter **<Effect Page>** getestet werden.

## **Installation unter Windows® ME:**

Bevor Sie den USB zu Playstation® Konverter am PC anschließen sollten Sie das Programm installieren, welches sich auf der mitgelieferten CD befindet. Falls das Setup nicht automatisch von der CD gestartet wird, klicken Sie bitte auf das Icon **Arbeitsplatz**, nun erscheinen alle Ihre angeschlossenen Laufwerke. Wählen Sie bitte Ihr CD-Rom Laufwerk aus und führen Sie die Datei „**setup.exe**“ aus. Nun sollte die Installation der Software beginnen. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Verbinden Sie nun Ihren Playstation® Controller mit dem Konverter. Stecken Sie danach den Konverter am USB Port Ihres PCs ein. Die Installation geschieht nach dem Einstecken vollautomatisch. Starten Sie bitte den PC neu. Ob der Adapter ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter **Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Geräte-Manager > Human Interface Device** nachsehen. Dort muss der Eintrag „**Madrics Super Box**“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein. Ob der Konverter ordnungsgemäß funktioniert, können Sie überprüfen, indem Sie unter **> Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Gamecontroller** einen der beiden Einträge markieren und anschließend auf die Schaltfläche „**Eigenschaften**“ klicken. Nun erscheint ein neues Fenster. Auf dieser Seite können Sie nun Ihren Controller kalibrieren und die ordnungsgemäße Funktion überprüfen. Den Controller kalibrieren Sie indem Sie auf den Reiter **<Calibration>** klicken. Der Rumble Effekt kann unter dem Reiter **<Effect Page>** getestet werden.

## **Installation unter Windows® 98SE**

Bevor Sie den USB zu Playstation® Konverter am PC anschließen sollten Sie das Programm installieren, welches sich auf der mitgelieferten CD befindet. Falls das Setup nicht automatisch von der CD gestartet wird, klicken Sie bitte auf das Icon **Arbeitsplatz**, nun erscheinen alle Ihre angeschlossenen Laufwerke. Wählen Sie bitte Ihr CD-Rom Laufwerk aus und führen Sie die Datei „**setup.exe**“ aus. Nun sollte die Installation der Software beginnen. Folgen Sie nun den Bildschirmanweisungen. Nach dem Verbinden des USB-Steckers mit dem USB-Anschluss Ihres PC oder USB-Hub erscheint die Maske **"Neue Hardwarekomponente gefunden"**. Kurz danach öffnet sich der Hardware-Assistent und sucht nach neuen Treibern für **"USB HID (Human Interface Device)"**. Klicken Sie auf **> Weiter**. Wählen Sie in der folgenden Maske (**"Wie möchten Sie vorgehen?"**) **"Nach dem besten Treiber für das Gerät suchen"** **> Weiter > Weiter > Weiter**. Falls Sie aufgefordert werden, die Windows® 98 CD in das CD-Rom Laufwerk einzulegen, legen Sie die CD ein und klicken Sie auf **Weiter**. Klicken Sie abschließend noch auf **"Fertig stellen"**. Starten Sie nun bitte Ihren Rechner neu. Ob der Adapter ordnungsgemäß installiert wurde, können Sie unter **Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Geräte-Manager > HID ( Human Interface Device )** nachsehen. Dort muss der Eintrag „USB HID“ ohne gelbes Ausrufezeichen vorhanden sein. Ob der Konverter ordnungsgemäß funktioniert, können Sie überprüfen, indem Sie unter **> Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Gamecontroller** einen der beiden Einträge markieren und anschließend auf die Schaltfläche „**Eigenschaften**“ klicken. Nun erscheint ein neues Fenster. Auf dieser Seite können Sie nun Ihren Controller kalibrieren und die ordnungsgemäße Funktion überprüfen. Den Controller kalibrieren Sie indem Sie auf den Reiter **<Calibration>** klicken. Der Rumble Effekt kann unter dem Reiter **<Effect Page>** getestet werden.

### Installation on Windows® XP:

Before connecting the USB to Playstation® Converter to the PC, please install the program on the enclosed CD. If setup does not automatically start from the CD, click My Computer to display all of your connected drives. Select your CD-Rom drive and run the "setup.exe" file. The software installation should begin. Follow the instructions that appear on screen. Connect your Playstation® controller to the converter. Plug the converter into a USB port on your PC. The converter is installed automatically once it is connected. Restart your PC. You can check whether Windows® properly connected the converter to the system in the Device Manager. In order to do this click > **Start > C > Control Panel** (in the traditional start menu, > Start > Settings > C-> Control Panel) > **P > Printer and Other Hardware** and then on **System** under see also (in the traditional view double click system). In the **System Properties** window, select > **Hardware > Device Manager**. In the Input Devices section, the entries **HID-compliant game controllers** and **USB- HID (Human Interface Device)** should appear without a yellow exclamation point. Click >**Start > Control Panel** (in the traditional Start menu, > Start > Settings > Control Panel) > **Printer and Other Hardware** and then **Game Controllers** (in traditional view Game controllers). The following entry must be shown twice: "**Madrics Super Box**". The status should be set to "**OK**". **Testing the PS2® controller:** You can check whether the converter is functioning properly by selecting one of the two entries and clicking **Properties**. A new window opens. You can now calibrate your controller on this page and make sure it is functioning properly. To calibrate the controller, click the **Calibration tab**. You can test the rumble effect by opening the **Effect Page tab**.

### Installation on Windows® 2000 Professional:

Before connecting the USB to Playstation® Converter to the PC, please install the program on the enclosed CD. If setup does not automatically start from the CD, click **My Computer** to display all of your connected drives. Select your CD-Rom drive and run the "setup.exe" file. The software installation should begin. Follow the instructions that appear on screen. Connect your Playstation® controller to the converter. Plug the converter into a USB port on your PC. The converter is installed automatically once it is connected. Restart your PC. You can check whether Windows® properly connected the converter to the system in **Start > Settings > Control Panel > System > Hardware > Device Manager > Input Devices**. The entries **HID-Compliant Game Controller** and **USB- HID (Human Interface Device)** should appear without a yellow exclamation point. You can check whether the converter is functioning properly by selecting the one of the two entries under > **Start > Settings > Control Panel > Game Controllers** and then clicking **Properties**. A new window opens. You can now calibrate your controller on this page and make sure it is functioning properly. To calibrate the controller, click the **Calibration tab**. You can test the rumble effect by opening the **Effect Page tab**.

## **Installation on Windows® ME:**

Before connecting the USB to Playstation® Converter to the PC, please install the program on the enclosed CD. If setup does not automatically start from the CD, click **My Computer** to display all of your connected drives. Select your CD-Rom drive and run the "setup.exe" file. The software installation should begin. Follow the instructions that appear on screen. Connect your Playstation® controller to the converter. Plug the converter into a USB port on your PC. The converter is installed automatically once it is connected. Restart your PC. You can check whether the adapter was installed properly under > **Start > Settings > Control Panel > System > Device Manager > HID (Human Interface Device)**. The entry "Madrics Super Box" must appear without a yellow exclamation point. You can check whether the converter is functioning properly by selecting the one of the two entries under > **Start > Settings > Control Panel > Game Controllers** and then clicking **Properties**. A new window opens. You can now calibrate your controller on this page and make sure it is functioning properly. To calibrate the controller, click the **Calibration tab**. You can test the rumble effect by opening the **Effect Page tab**.

## **Installation on Windows® 98SE:**

Before connecting the USB to Playstation® Converter to the PC, please install the program on the enclosed CD. If setup does not automatically start from the CD, click **My Computer** to display all of your connected drives. Select your CD-Rom drive and run the "setup.exe" file. The software installation should begin. Next, follow the instructions that appear on screen. After you have connected the USB connector to the USB port of your PC or USB hub, the mask **New Hardware Components Found** appears. The Hardware Assistant then opens and searches for new drivers for the "USB HID (Human Interface Device)". Click **Next**. In the next screen (**What do you want Windows® to do?**) select **Search for the best driver for your device > Next > Next > Next**. If prompted to insert the Windows® 98 CD in your CD-Rom drive, insert the CD and click **Next**. Then click **Finish**. Restart your computer. You can check whether the adapter was installed properly under **Start > Settings > Control Panel > System > Device Manager > HID (Human Interface Device)**. The entry "USB HID" should now appear without a yellow exclamation mark. You can check whether the converter is functioning properly by selecting the one of the two entries under > **Start > Settings > Control Panel > Game Controllers** and then clicking **Properties**. A new window opens. You can now calibrate your controller on this page and make sure it is functioning properly. To calibrate the controller, click the **Calibration tab**. You can test the rumble effect by opening the **Effect Page tab**.

**F** Notice d'utilisation du convertisseur double USB PlayStation®

### Installation sous Windows® XP :

Dans un premier temps, vous devriez installer le programme fourni sur CD avant de connecter le convertisseur Playstation® à votre ordinateur. Cliquez sur l'icône Poste de travail dans le cas où la configuration (Setup) ne démarre pas automatiquement à partir du CD ; tous les lecteurs connectés devraient apparaître à l'écran. Veuillez sélectionner votre lecteur de CD ROM, puis lancez le fichier «**setup.exe**». L'installation du logiciel devrait commencer. Suivez les consignes affichées à l'écran. Vous pouvez maintenant connecter votre contrôleur de Playstation® au convertisseur. Insérez ensuite le convertisseur dans un port USB libre de votre ordinateur. L'installation est entièrement automatique dès que vous insérez le connecteur. Redémarrez votre ordinateur. Vous pouvez vérifier dans le gestionnaire de périphérique si Windows® a correctement intégré le convertisseur. Pour ce faire, cliquez sur > **Démarrer** > **Panneau de configuration** (dans le menu Démarrer classique > Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration) > **Imprimante et autre périphérie**, puis sur **Système** dans «**voir aussi**» (dans l'affichage classique, double-cliquez sur Système). Continuez dans la fenêtre «**Propriétés système**» par > **Matériel** > **Gestionnaire de périphérique**. Les entrées «**Contrôleur de jeu HID et USB-HID (Human Interface Device)**» doivent être affichées sans point d'exclamation jaune dans la section «**Périphériques d'entrée**». Cliquez sur > **Démarrer** > **Panneau de configuration** (dans le menu Démarrer classique > Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration) > **Imprimante et autre périphérie**, puis sur «**Gamecontroller**» (dans l'affichage classique, Gamecontroller). L'entrée suivante doit y être affichée deux fois : «**Madrics Super Box**». L'état devrait indiquer «**OK**». Test du contrôleur PS2® : Vous pouvez vérifier que le convertisseur fonctionne correctement en cochant une des deux entrées, puis en cliquant sur le bouton «**Propriétés**». Une nouvelle fenêtre apparaît. Vous pouvez alors calibrer votre contrôleur dans cette page et en vérifier le bon fonctionnement. Vous pouvez calibrer votre contrôleur en cliquant sur l'onglet <**Calibration**>. L'effet «rumble» peut être testé à l'aide de l'onglet <**Effect Page**>.

### Installation sous Windows® 2000 Professional :

Dans un premier temps, vous devriez installer le programme fourni sur CD avant de connecter le convertisseur Playstation® à votre ordinateur. Cliquez sur l'icône Poste de travail dans le cas où la configuration (Setup) ne démarre pas automatiquement à partir du CD ; tous les lecteurs connectés devraient apparaître à l'écran. Veuillez sélectionner votre lecteur de CD ROM, puis lancez le fichier «**setup.exe**». L'installation du logiciel devrait commencer. Suivez les consignes affichées à l'écran. Vous pouvez maintenant connecter votre contrôleur de Playstation® au convertisseur. Insérez ensuite le convertisseur dans un port USB libre de votre ordinateur. L'installation est entièrement automatique dès que vous insérez le connecteur. Redémarrez votre ordinateur. Vous pouvez vérifier si Windows® a correctement intégré le convertisseur dans le système en consultant **Démarrer** > **Paramètres** > **Panneau de configuration** > **Système** > **Matériel** > **Gestionnaire de périphériques** > **Périphériques d'entrée**. Les entrées «**Contrôleur de jeux HID conforme**» et «**USB-HID (Human Interface Device)**» doivent y être affichées sans point d'exclamation jaune. Vous pouvez vérifier si le convertisseur fonctionne correctement en cochant une des deux entrées sous > **Démarrer** > **Paramètres** > **Panneau de configuration** > **Contrôleur de jeux**, puis en cliquant sur le bouton «**Propriétés**». Une nouvelle fenêtre apparaît. Vous pouvez alors calibrer votre contrôleur dans cette page et en vérifier le bon fonctionnement. Vous pouvez calibrer votre contrôleur en cliquant sur l'onglet <**Calibration**>. L'effet «rumble» peut être testé à l'aide de l'onglet <**Effect Page**>.

## Installation sous Windows® ME :

Dans un premier temps, vous devriez installer le programme fourni sur CD avant de connecter le convertisseur Playstation® à votre ordinateur. Cliquez sur l'icône Poste de travail dans le cas où la configuration (Setup) ne démarre pas automatiquement à partir du CD ; tous les lecteurs connectés devraient apparaître à l'écran. Veuillez sélectionner votre lecteur de CD ROM, puis lancez le fichier «**setup.exe**». L'installation du logiciel devrait commencer. Suivez les consignes affichées à l'écran. Vous pouvez maintenant connecter votre contrôleur de Playstation® au convertisseur. Insérez ensuite le convertisseur dans un port USB libre de votre ordinateur. L'installation est entièrement automatique dès que vous insérez le connecteur. Redémarrez votre ordinateur. Vous pouvez vérifier si le contrôleur a été correctement installé en consultant **Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Système > Gestionnaire de périphérique > Human Interface Device**. L'entrée «**Madrics Super Box**» doit s'y trouver sans point d'exclamation jaune. Vous pouvez vérifier si le convertisseur fonctionne correctement en cochant une des deux entrées sous **> Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Contrôleur de jeux**, puis en cliquant sur le bouton «**Propriétés**». Une nouvelle fenêtre apparaît. Vous pouvez alors calibrer votre contrôleur dans cette page et en vérifier le bon fonctionnement. Vous pouvez calibrer votre contrôleur en cliquant sur l'onglet «**Calibration**». L'effet «rumble» peut être testé à l'aide de l'onglet «**Effect Page**».

## Installation sous Windows® 98SE

Dans un premier temps, vous devriez installer le programme fourni sur CD avant de connecter le convertisseur Playstation® à votre ordinateur. Cliquez sur l'icône Poste de travail dans le cas où la configuration (Setup) ne démarre pas automatiquement à partir du CD ; tous les lecteurs connectés devraient apparaître à l'écran. Veuillez sélectionner votre lecteur de CD ROM, puis lancez le fichier «**setup.exe**». L'installation du logiciel devrait commencer. Suivez les consignes affichées à l'écran. Une fois le connecteur USB raccordé à votre ordinateur ou à votre hub USB, le masque «**Nouveau matériel détecté**» apparaît. L'assistant Ajout de nouveau matériel est lancé peu après et recherche des nouveaux pilotes de «**USB HID (Human Interface Device)**». Cliquez sur **> Suivant**. Sélectionnez dans le masque suivant («**Que voulez-vous faire**») «**Rechercher le meilleur pilote pour le périphérique**» **Suivant > Suivant > Suivant**. Insérez le disque Windows® 98 et cliquez sur Suivant au cas où une telle demande apparaîtrait à l'écran. Cliquez finalement sur «**Terminer**». Redémarrez votre ordinateur après l'installation. Vous pouvez vérifier si le contrôleur a été correctement installé en consultant **Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Système > Gestionnaire de périphériques > HID (Human Interface Device)**. L'entrée «**USB HID**» doit y être affichée sans point d'exclamation jaune. Vous pouvez vérifier si le convertisseur fonctionne correctement en cochant une des deux entrées sous **> Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Contrôleur de jeux**, puis en cliquant sur le bouton «**Propriétés**».

Une nouvelle fenêtre apparaît. Vous pouvez alors calibrer votre contrôleur dans cette page et en vérifier le bon fonctionnement. Vous pouvez calibrer votre contrôleur en cliquant sur l'onglet «**Calibration**». L'effet «rumble» peut être testé à l'aide de l'onglet «**Effect Page**».



## E Instrucciones breves para el convertidor doble USB para PlayStation®

### Instalación bajo Windows® XP:

Antes de conectar el convertidor USB para Playstation® en el PC, debe instalar el programa que se encuentra en el CD suministrado. Si la configuración no arranca automáticamente desde el CD, haga clic en el icono **"Mi PC"** y aparecerán todas las unidades conectadas. Elija su unidad de CD-Rom y ejecute el archivo **"setup.exe"**. La instalación del software debe empezar ahora. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Conecte ahora su controlador de Playstation® con el convertidor. Conecte a continuación el convertidor al puerto USB de su PC. La instalación se realiza automáticamente después de enchufarlo. Reinicie su PC. Para comprobar si Windows® ha integrado correctamente el convertidor en el sistema, compruebe el administrador de equipos. Para ello, haga clic en **Inicio > Panel de control** (en el clásico menú de **inicio > Inicio > Configuración > Panel de control**) > **Impresoras y otro hardware**, y haga clic entonces en **Sistema** (en la vista clásica, doble clic sobre Sistema). En la ventana de propiedades del sistema, siga con > **Hardware > Administrador de equipos**. En la sección de dispositivos de entrada deben aparecer ahora las entradas **"HID-konformer Gamecontroller"** y **"USB-HID (Human Interface Device)"** sin el signo de admiración amarillo. Haga clic ahora en > **Inicio > Panel de control** (en el menú clásico de inicio > Inicio > Configuración > Panel de control) > **Impresoras y otro hardware** y entonces sobre **"Gamecontroller"** (en la vista clásica, Gamecontroller). La siguiente entrada debe aparecer dos veces:

**"Madrics Super Box"**. Además, el status debe ser **"OK"**. **Comprobar el controlador de PS2®:** Para comprobar si el convertidor funciona correctamente, marque una de las dos entradas y haga clic seguidamente sobre el botón **"Propiedades"**. Ahora, aparece una nueva ventana. En ésta, puede calibrar su controlador y comprobar su correcto funcionamiento. Para calibrar el controlador, haga clic en la pestaña **<Calibración>**. El efecto de vibración se puede probar en la pestaña **<Effect Page>**.

### Instalación bajo Windows® 2000 Professional:

Antes de conectar el convertidor USB para Playstation® en el PC, debe instalar el programa que se encuentra en el CD suministrado. Si la configuración no arranca automáticamente desde el CD, haga clic en el icono **"Mi PC"** y aparecerán todas las unidades conectadas. Elija su unidad de CD-Rom y ejecute el archivo **"setup.exe"**. La instalación del software debe empezar ahora. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Conecte ahora su controlador de Playstation® con el convertidor. Conecte a continuación el convertidor al puerto USB de su PC. La instalación se realiza automáticamente después de enchufarlo. Reinicie su PC. Para comprobar si Windows® ha integrado correctamente el convertidor en el sistema, mire en **Inicio > Configuración > Panel de control > Sistema > Hardware > Administrador de equipos > Dispositivos de entrada**. Allí deben aparecer ahora las entradas **"HID-konformer Gamecontroller"** y **"USB-HID (Human Interface Device)"** sin el signo de admiración amarillo. Para comprobar si el convertidor funciona correctamente, marque una de las dos entradas en > **Inicio > Configuración > Panel de control > Dispositivos de juego** y haga clic seguidamente sobre el botón **"Propiedades"**. Ahora, aparece una nueva ventana. En ésta, puede calibrar su controlador y comprobar su correcto funcionamiento. Para calibrar el controlador, haga clic en la pestaña **<Calibración>**.

El efecto de vibración se puede probar en la pestaña **<Effect Page>**.

## Instalación bajo Windows® ME:

Antes de conectar el convertidor USB para Playstation® en el PC, debe instalar el programa que se encuentra en el CD suministrado. Si la configuración no arranca automáticamente desde el CD, haga clic en el icono "**Mi PC**" y aparecerán todas las unidades conectadas. Elija su unidad de CD-Rom y ejecute el archivo "**setup.exe**". La instalación del software debe empezar ahora. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Conecte ahora su controlador de Playstation® con el convertidor. Conecte a continuación el convertidor al puerto USB de su PC. La instalación se realiza automáticamente después de enchufarlo. Reinicie su PC. Puede comprobar si el adaptador se ha instalado correctamente en **Inicio > Configuración > Control del sistema > Sistema > Administrador de dispositivos > Human Interface Device**. Allí se debe encontrar la entrada "**Madrics Super Box**" sin signo de admiración amarillo. Para comprobar si el convertidor funciona correctamente, marque una de las dos entradas en **> Inicio > Configuración > Panel de control > Dispositivos de juego** y haga clic seguidamente sobre el botón "**Propiedades**". Ahora, aparece una nueva ventana. En ésta, puede calibrar su controlador y comprobar su correcto funcionamiento. Para calibrar el controlador, haga clic en la pestaña **<Calibración>**. El efecto de vibración se puede probar en la pestaña **<Effect Page>**.

## Instalación bajo Windows® 98SE

Antes de conectar el convertidor USB para Playstation® en el PC, debe instalar el programa que se encuentra en el CD suministrado. Si la configuración no arranca automáticamente desde el CD, haga clic en el icono "**Mi PC**" y aparecerán todas las unidades conectadas. Elija su unidad de CD-Rom y ejecute el archivo "**setup.exe**". La instalación del software debe empezar ahora. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Tras conectar la clavija USB al puerto USB de su PC o de su hub USB, aparece la ventana de "**Nuevo componente de hardware encontrado**". Seguidamente, se abre el asistente de hardware y busca nuevos controladores para "**USB HID (Human Interface Device)**". Haga clic en **> Seguir**. En la ventana siguiente ("**¿Cómo desea proceder?**"), elija "**Buscar el mejor controlador para el dispositivo**" **> Seguir > Seguir > Seguir**. Si se le pide colocar el CD Windows® 98 en la unidad de CD-Rom, hágalo y haga clic en Seguir. Haga clic en "**Finalizar**" para concluir la operación. Reinicie ahora su ordenador. Puede comprobar si el adaptador se ha instalado correctamente en **Inicio > Configuración > Control del sistema > Sistema > Administrador de dispositivos > HID (Human Interface Device)**. La entrada "**USB HID**" no deben llevar el signo de admiración amarillo. Para comprobar si el convertidor funciona correctamente, marque una de las dos entradas en **> Inicio > Configuración > Panel de control > Dispositivos de juego** y haga clic seguidamente sobre el botón "**Propiedades**". Ahora, aparece una nueva ventana. En ésta, puede calibrar su controlador y comprobar su correcto funcionamiento. Para calibrar el controlador, haga clic en la pestaña **<Calibración>**. El efecto de vibración se puede probar en la pestaña **<Effect Page>**.

## I Brevi istruzioni per il convertitore USB doppio per Playstation®

### Installazione con Windows® XP:

Prima di collegare il convertitore USB per Playstation® al PC, installare il programma che si trova sul CD in dotazione. Se il setup non viene avviato automaticamente dal CD, fare clic sull'icona **Risorse del computer** per visualizzare tutte le unità collegate. Selezionare la propria unità CD-ROM e avviare il file "**setup.exe**". L'installazione del software dovrebbe cominciare. Seguire le istruzioni sullo schermo. Collegare il controller della Playstation® al convertitore. Inserire il convertitore nella porta USB del proprio PC. Dopo l'inserimento, l'installazione avviene automaticamente. Riavviare il PC. Nella Gestione periferiche possibile verificare se Windows® ha integrato il convertitore nel sistema. Fare clic su **Start > Pannello di controllo** (nel menu di avvio classico **Start > Impostazioni > Pannello di controllo**) **Sistema** (vedi anche sotto). (Nella visualizzazione classica, fare doppio clic su Sistema). Nella finestra Proprietà del sistema, fare clic su **> Hardware > Gestione periferiche**. Le voci "**Gamecontroller HID**" e "**USB-HID (Human Interface Device)**" non devono avere il punto esclamativo giallo. Fare clic su **Start > Pannello di controllo** (nel menu di avvio classico **Start > Impostazioni > Pannello di controllo**) "**Gamecontroller**" (vedi anche sotto). (Nella visualizzazione classica Gamecontroller). Le seguenti voci devono essere presenti due volte: "**Madrics Super Box**". Lo stato deve essere su "**OK**". **Effettuare il test del Controller PS2®**: si può verificare se il convertitore funziona correttamente selezionando una delle due voci, quindi facendo clic sul pulsante "**Proprietà**". Appare una nuova finestra. In questa pagina è possibile calibrare il Controller e verificarne il corretto funzionamento. Il Controller si può calibrare facendo clic sul cavalierino **<Calibration>**. L'effetto Rumble si può testare al cavalierino **<Effect Page>**.

### Installazione con Windows® 2000 Professional:

Prima di collegare il convertitore USB per Playstation® al PC, installare il programma che si trova sul CD in dotazione. Se il setup non viene avviato automaticamente dal CD, fare clic sull'icona **Risorse del computer** per visualizzare tutte le unità collegate. Selezionare la propria unità CD-ROM e avviare il file "**setup.exe**". L'installazione del software dovrebbe cominciare. Seguire le istruzioni sullo schermo. Collegare il controller della Playstation® al convertitore. Inserire il convertitore nella porta USB del proprio PC. Dopo l'inserimento, l'installazione avviene automaticamente. Riavviare il PC. È possibile verificare se Windows® ha integrato il convertitore nel sistema in **Avvio > Impostazioni > Pannello di controllo > Sistema > Hardware > Gestione periferiche**. Le voci "**Gamecontroller HID**" e "**USB-HID (Human Interface Device)**" non devono avere il punto esclamativo giallo. Si può verificare se il convertitore funziona correttamente in **Avvio > Impostazioni > Pannello di controllo > Gamecontroller**, selezionando una delle due voci, quindi facendo clic sul pulsante "**Proprietà**". Appare una nuova finestra. In questa pagina è possibile calibrare il Controller e verificarne il corretto funzionamento. Il Controller si può calibrare facendo clic sul cavalierino **<Calibration>**. L'effetto Rumble si può testare al cavalierino **<Effect Page>**.

## **Installazione con Windows<sup>®</sup> ME:**

Prima di collegare il convertitore USB per Playstation<sup>®</sup> al PC, installare il programma che si trova sul CD in dotazione. Se il setup non viene avviato automaticamente dal CD, fare clic sull'icona **Risorse del computer** per visualizzare tutte le unità collegate. Selezionare la propria unità CD-ROM e avviare il file "setup.exe". L'installazione del software dovrebbe cominciare. Seguire le istruzioni sullo schermo. Collegare il controller della Playstation<sup>®</sup> al convertitore. Inserire il convertitore nella porta USB del proprio PC. Dopo l'inserimento, l'installazione avviene automaticamente. Riavviare il PC. È possibile verificare se Windows<sup>®</sup> ha integrato il convertitore nel sistema in **Avvio > Impostazioni > Pannello di controllo > Sistema > Gestione periferiche > Human Interface Device**. La voce "Madrics Super Box" non deve avere il punto esclamativo giallo. Si può verificare se il convertitore funziona correttamente in **Avvio > Impostazioni > Pannello di controllo > Gamecontroller**, selezionando una delle due voci, quindi facendo clic sul pulsante "Proprietà". Appare una nuova finestra. In questa pagina è possibile calibrare il Controller e verificarne il corretto funzionamento. Il Controller si può calibrare facendo clic sul cavalierino <Calibration>. L'effetto Rumble si può testare al cavalierino <Effect Page>.

## **Installazione con Windows<sup>®</sup> 98SE**

Prima di collegare il convertitore USB per Playstation<sup>®</sup> al PC, installare il programma che si trova sul CD in dotazione. Se il setup non viene avviato automaticamente dal CD, fare clic sull'icona **Risorse del computer** per visualizzare tutte le unità collegate. Selezionare la propria unità CD-ROM e avviare il file "setup.exe". L'installazione del software dovrebbe cominciare. Seguire le istruzioni sullo schermo. Dopo aver collegato il connettore USB all'attacco USB del PC o a un hub USB appare la maschera "Trova nuovi componenti hardware". Si apre l'assistente Hardware che cerca nuovi drive per "USB HID (Human Interface Device)". Fare clic su > **Avanti**. Nella maschera successiva selezionare ("Come desideri procedere?") "Cerca il drive migliore per l'apparecchio" > **Avanti > Avanti > Avanti**. Se viene richiesto, inserire il CD di Windows<sup>®</sup> 98 CD nell'unità CD-Rom e fare clic su Avanti. Quindi fare clic su "Fine". Riavviare il computer. È possibile verificare se Windows<sup>®</sup> ha integrato il convertitore nel sistema in **Avvio > Impostazioni > Pannello di controllo > Sistema > Gestione periferiche > HID (Human Interface Device)**. La voce "USB HID" non deve avere il punto esclamativo giallo. Si può verificare se il convertitore funziona correttamente in **Avvio > Impostazioni > Pannello di controllo > Gamecontroller**, selezionando una delle due voci, quindi facendo clic sul pulsante "Proprietà". Appare una nuova finestra. In questa pagina è possibile calibrare il Controller e verificarne il corretto funzionamento. Il Controller si può calibrare facendo clic sul cavalierino <Calibration>. L'effetto Rumble si può testare al cavalierino <Effect Page>.

## Installatie onder Windows® XP:

Voordat de USB van de Playstation® converter op de pc aangesloten wordt dient het programma geïnstalleerd te worden, welke op de meegeleverde cd staat. Als de setup niet automatisch door de cd gestart wordt, a.u.b. op het icoon **werkplek** klikken en alle aangesloten drivers verschijnen op het beeldscherm. Selecteer uw cd-rom-drive en het bestand "**setup.exe**" uitvoeren. Nu dient de installatie van de software te beginnen. Volg de aanwijzingen op het beeldscherm. Sluit nu de Playstation® controller op de converter aan. Sluit daarna de converter op de USB-poort van de pc aan. De installatie verloopt na het insteken geheel automatisch. Start de pc opnieuw. Of Windows® de converter correct in het systeem geïmplementeerd heeft is met apparaatmanager te controleren. Klik hiervoor op **Start > Systeembesturing** (in het klassieke startmenu > Start > Instellingen > Systeembesturing) > **Printer en andere hardware** en dan op **stysteem** (zie ook beneden)(in het klassieke beeld op Systeem dubbelklikken). In het venster systeemeigenschappen verdergaan met > **Hardware > Apparaat-Manager**. In de sectie invoerapparatuur dienen de vermeldingen „**HID-konformer Gamecontroller**” en „**USB-HID (Human Interface Device)**” zonder geel uitroepteken aanwezig te zijn. Klik nu op > **Start > Systeembesturing** (in het klassieke startmenu > Start > Instellingen > Systeembesturing) > **Printers en ander hardware** en dan op „**Gamecontroller**” (in het klassieke beeld Gamecontroller). De volgende vermelding dient twee keer aanwezig te zijn: „**Madrics Super Box**”. Verder dient de status op „**OK**” te staan. **PS2® controller testen:** of de converter correct functioneert is als volgt te controleren: markeer één van beide vermeldingen en klik vervolgens op „**Eigenschappen**”. Nu verschijnt een nieuw venster. Op deze pagina kan nu de controller gekalibreerd- en de correcte werking gecontroleerd worden. De controller kan, door op de ruit <**Calibration**> te klikken, gekalibreerd worden. Het rumble-effect kan onder de ruit <**Effect Page**> getest worden.

## Installatie onder Windows® 2000 Professional:

Voordat de USB van de Playstation® converter op de pc aangesloten wordt dient het programma geïnstalleerd te worden, welke op de meegeleverde cd staat. Als de setup niet automatisch door de cd gestart wordt, a.u.b. op het icoon **werkplek** klikken en alle aangesloten drivers verschijnen op het beeldscherm. Selecteer uw cd-rom-drive en het bestand "**setup.exe**" uitvoeren. Nu dient de installatie van de software te beginnen. Volg de aanwijzingen op het beeldscherm. Sluit nu de Playstation® controller op de converter aan. Sluit daarna de converter op de USB-poort van de pc aan. De installatie verloopt na het insteken geheel automatisch. Start de pc opnieuw. Of Windows® de converter correct in het systeem geïmplementeerd heeft is onder **Start > Instellingen > Systeembesturing > Systeem > Hardware > Apparaat-Manager > Invoerapparatuur te bekijken**. Daar dienen de vermeldingen „**HID-konformer Gamecontroller**” en „**USB-HID (Human Interface Device)**” zonder geel uitroepteken aanwezig te zijn. Of de converter correct functioneert is als volgt te controleren: onder > **Start > Instellingen > Systeembesturing > Gamecontroller** één van beide vermeldingen markeren en klik vervolgens op „**Eigenschappen**”. Nu verschijnt een nieuw venster. Op deze pagina kan nu de controller gekalibreerd- en de correcte werking gecontroleerd worden. De controller kan, door op de ruit <**Calibration**> te klikken, gekalibreerd worden. Het rumble-effect kan onder de ruit <**Effect Page**> getest worden.

## **Installatie onder Windows® ME:**

Voordat de USB van de Playstation® converter op de pc aangesloten wordt dient het programma geïnstalleerd te worden, welke op de meegeleverde cd staat. Als de setup niet automatisch door de cd gestart wordt, a.u.b. op het icoon **werkplek** klikken en alle aangesloten drivers verschijnen op het beeldscherm. Selecteer uw cd-rom-drive en het bestand "**setup.exe**" uitvoeren. Nu dient de installatie van de software te beginnen. Volg de aanwijzingen op het beeldscherm. Sluit nu de Playstation® controller op de converter aan. Sluit daarna de converter op de USB-poort van de pc aan. De installatie verloopt na het insteken geheel automatisch. Start de pc opnieuw. Of de adapter correct geïnstalleerd werd, is onder **Start > Instellingen > Systeembesturing > Systeem > Apparatuur-Manager > Human Interface Device** te bekijken. Daar dient de vermelding „**Madrics Super Box**” zonder geel uitroepetekens aanwezig te zijn. Of de converter correct functioneert is als volgt te controleren: onder **> Start > Instellingen > Systeembesturing > Gamecontroller** één van beide vermeldingen markeren en klik vervolgens op "**Eigenschappen**". Nu verschijnt een nieuw venster. Op deze pagina kan nu de controller gekalibreerd- en de correcte werking gecontroleerd worden. De controller kan, door op de ruitser **<Calibration>** te klikken, gekalibreerd worden. Het rumble-effect kan onder de ruitser **<Effect Page>** getest worden.

## **Installatie onder Windows® 98SE:**

Voordat de USB van de Playstation® converter op de pc aangesloten wordt dient het programma geïnstalleerd te worden, welke op de meegeleverde cd staat. Als de setup niet automatisch door de cd gestart wordt, a.u.b. op het icoon **werkplek** klikken en alle aangesloten drivers verschijnen op het beeldscherm. Selecteer uw cd-rom-drive en het bestand "**setup.exe**" uitvoeren. Nu dient de installatie van de software te beginnen. Volg nu de aanwijzingen op het beeldscherm. Na het aansluiten van de USB-stekker op de USB-aansluiting van de pc of de USB-hub verschijnt het masker "**Nieuwe hardware-componenten gevonden**". Kort daarna wordt de hardware-assistent geopend en zoekt naar nieuwe drivers voor "**USB HID (Human Interface Device)**". Klik op **> Verder**. Selecteer in het volgende masker ("**Hoe wilt u verder gaan?**") "**Naar de beste driver voor het apparaat zoeken**" **> Verder > Verder > Verder**. Indien er gevraagd wordt, de Windows® 98 cd in de cd-rom-drive te plaatsen, plaats dan de cd en klik op **Verder**. Klik aansluitend nog op "**Beëindigen**". Start de computer opnieuw op. Of de adapter correct geïnstalleerd werd, is onder **Start > Instellingen > Systeembesturing > Systeem > Apparatuur-Manager > HID (Human Interface Device)** te bekijken. Daar dient de vermelding „**USB HID**” zonder geel uitroepetekens aanwezig te zijn. Of de converter correct functioneert is als volgt te controleren: onder **> Start > Instellingen > Systeembesturing > Gamecontroller** één van beide vermeldingen markeren en klik vervolgens op "**Eigenschappen**". Nu verschijnt een nieuw venster. Op deze pagina kan nu de controller gekalibreerd- en de correcte werking gecontroleerd worden. De controller kan, door op de ruitser **<Calibration>** te klikken, gekalibreerd worden. Het rumble-effect kan onder de ruitser **<Effect Page>** getest worden.

## **Instalação com Windows® XP:**

Antes de ligar o conversor USB Playstation® ao PC, deve instalar o programa que se encontra no CD fornecido. Se o Setup não for iniciado automaticamente a partir do CD, clique no ícone **ambiente de trabalho** para surgirem todos os drives ligados. Por favor seleccione a sua unidade de CD-Rom e corra o ficheiro "**setup.exe**". Agora deverá iniciar-se a instalação do software. Siga as instruções no monitor. Ligue agora o seu controlador Playstation® ao conversor. De seguida, ligue o conversor à porta USB do seu PC. A instalação inicia-se automaticamente. Reinicie o seu PC. Pode verificar no Gestor de dispositivos se o conversor é reconhecido correctamente pelo sistema de Windows®. Para isso, clique em **Iniciar > Painel de controlo** (no menu inicial clássico > Iniciar > Configurações > Painel de controlo) > **Impressoras e outro hardware** e, de seguida, no **Sistema** (ver também) (No modo de visualização clássico, clicar duas vezes no Sistema). Na janela Características do sistema pode prosseguir com > **Hardware > Gestor de dispositivo**. Na secção de Dispositivo de entrada, devem encontrar-se os registos "**HID-konformer Gamecontroller**" e "**USB-HID (Human Interface Device)**" sem um ponto de exclamação amarelo. Clique agora em > **Iniciar > Painel de controlo** (no menu inicial clássico > Iniciar > Configurações > Painel de controlo) > **Impressoras e outros Hardware** e, de seguida, em "**Controladores de jogos**" (na visualização clássica Controladores de jogos). **O seguinte registo deve aparecer duas vezes: "Madrics Super Box"**. Adicionalmente, o estado deve ser "**OK**". Verificar o controlador PS2®: Pode verificar se o conversor funciona correctamente seleccionando um de ambos os registos e, de seguida, clicando em "**Características**". Agora aparece uma nova janela. Nesta página pode calibrar o seu controlador e verificar o funcionamento correcto. Pode calibrar o controlador clicando no separador <**Calibration**>. O efeito Rumble pode ser testado no separador <**Effect Page**>.

## **Instalação com Windows® 2000 Professional:**

Antes de ligar o conversor USB Playstation® ao PC, deve instalar o programa que se encontra no CD fornecido. Se o Setup não for iniciado automaticamente a partir do CD, clique no ícone **ambiente de trabalho** para surgirem todos os drives ligados. Por favor seleccione a sua unidade de CD-Rom e corra o ficheiro "**setup.exe**". Agora deverá iniciar-se a instalação do software. Siga as instruções no monitor. Ligue agora o seu controlador Playstation® ao conversor. De seguida, ligue o conversor à porta USB do seu PC. A instalação inicia-se automaticamente. Reinicie o seu PC. Pode verificar em **Iniciar > Configurações > Comando do sistema > Sistema > Hardware > Gestor de dispositivos > Dispositivos de entrada** se o conversor foi reconhecido correctamente por Windows®. Aqui devem encontrar-se os registos "**HID-konformer Gamecontroller**" e "**USB-HID (Human Interface Device)**" sem um ponto de exclamação amarelo. Pode verificar se o conversor funciona correctamente seleccionando em **Iniciar > Configurações > Comando do sistema > Controladores de jogos** um de ambos os registos e, de seguida, clicando em "**Características**". Agora aparece uma nova janela. Nesta página pode calibrar o seu controlador e verificar o funcionamento correcto. Pode calibrar o controlador clicando no separador <**Calibration**>. O efeito Rumble pode ser testado no separador <**Effect Page**>.

### **Instalação com Windows<sup>®</sup> ME:**

Antes de ligar o conversor USB Playstation<sup>®</sup> ao PC, deve instalar o programa que se encontra no CD fornecido. Se o Setup não for iniciado automaticamente a partir do CD, clique no ícone **ambiente de trabalho** para surgirem todos os drives ligados. Por favor seleccione a sua unidade de CD-Rom e corra o ficheiro "setup.exe". Agora deverá iniciar-se a instalação do software. Siga as instruções no monitor. Ligue agora o seu controlador Playstation<sup>®</sup> ao conversor. De seguida, ligue o conversor à porta USB do seu PC. A instalação inicia-se automaticamente. Reinicie o seu PC. Em **Iniciar -> Configurações -> Comando do sistema > Sistema > Gestor de dispositivos > Human Interface Device** pode verificar se o adaptador foi correctamente instalado. Aqui deve aparecer o registo "**Madrics Super Box**" sem ponto de exclamação amarelo. Pode verificar se o conversor funciona correctamente seleccionando em **Iniciar > Configurações > Comando do sistema > Controladores de jogos** um de ambos os registos e, de seguida, clicando em "**Características**". Agora aparece uma nova janela. Nesta página pode calibrar o seu controlador e verificar o funcionamento correcto. Pode calibrar o controlador clicando no separador **<Calibration>**. O efeito Rumble pode ser testado no separador **<Effect Page>**.

### **Instalação com Windows<sup>®</sup> 98SE**

Antes de ligar o conversor USB Playstation<sup>®</sup> ao PC, deve instalar o programa que se encontra no CD fornecido. Se o Setup não for iniciado automaticamente a partir do CD, clique no ícone **ambiente de trabalho** para surgirem todos os drives ligados. Por favor seleccione a sua unidade de CD-Rom e corra o ficheiro "setup.exe". Agora deverá iniciar-se a instalação do software. Siga agora as instruções no monitor. Após de ligar a ficha USB à entrada USB do seu PC ou Hub USB aparece a máscara "**Foram encontrados novos componentes de hardware**". Logo depois abre o assistente de hardware e procura novos controladores para "**USB HID (Human Interface Device)**". Clique em **> Continuar**. Selecciona na máscara ("**Como pretende proceder?**") "**Localizar o melhor controlador para o dispositivo**" **> Continuar > Continuar > Continuar**. Se lhe for pedido para inserir o CD Windows<sup>®</sup> 98 na unidade CD-Rom, faça-o e clique em **Continuar**. De seguida, clique em "**Concluir**". Reinicie o seu computador. Em **Iniciar -> Configurações -> Comando do sistema > Sistema > Gestor de dispositivos > HID (Human Interface Device)** pode verificar se o adaptador foi correctamente instalado. Deve encontrar o registo "**USB HID**" sem um ponto de exclamação amarelo. Pode verificar se o conversor funciona correctamente seleccionando em **Iniciar > Configurações > Comando do sistema > Controladores de jogos** um de ambos os registos e, de seguida, clicando em "**Características**". Agora aparece uma nova janela. Nesta página pode calibrar o seu controlador e verificar o funcionamento correcto. Pode calibrar o controlador clicando no separador **<Calibration>**. O efeito Rumble pode ser testado no separador **<Effect Page>**.